

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	La Roche II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions																						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code											
CLUB 1 La Roche II			2L			7	C BUTTET Grégory				214167	02:09		18		1						14:42		92	2	00:00	16:42	V1											
CLUB 2 Roller LS II			2L			4	A LEVASSEUR Jean				209096	17:24		18		2						16:42		92	2	00:00	17:10	C1											
Lieu / Ort Location / Luogo			La Roche			Date / Datum Date / Data			07.09.2017			32		G MARCHON Jérôme		X X X		217507		45:04		18		92		3		23:36		7		2		00:00		25:36		H	
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			21:45			1			G BEAUD Dylan				209099		45:44		4		2		00:00		46:44		G1								
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DB51			18			RIME Vincent				211285										48:13		18		2		00:00		48:13		A						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			11			ULDRY Maxime				217521																										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						64			RIME Thibault				217830																										
Other / Sonstiges Autre / Altro						92			CURRAT Quentin				215511																										
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			20			17			BERNHARD Thibault				213359																										
No Card / Lic. No Lic. / Tess.						87			CHAPPALLEY Mathieu				213291																										
Signature / Firma Unterschrift						COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214049																								
Time Keeper Chronométrateur			9001			TASCHNER Laureen																																	
Official scorer Marqueur			217799			CAILLE Karen																																	
Referee 1 Arbitre 1			213332			GALLIADI Anthony																																	
Referee 2 Arbitre 2			97019			MINACCI Didier																																	
Tech. Director Directeur tech.																																							
RESULT																																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO															FINAL																								
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2						
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			4			3			7																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Roller LS II																														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			3			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																											
Penalty / Rigori			0			0																																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																							
COACH						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			216411																					
									GIROUD Fabrice																														
TOTAL															TOTAL																								
TIME OUT															TIME OUT																								
															X																								
TOTAL															TOTAL																								
3															10 min																								
TOTAL															TOTAL																								
7															6 min																								